



JANA GAVACOVA TRIO (Slovaquie)
Le Trio de Jana Gavacová apporte l'essence de ses compositions originales, ses racines culturelles aux confins des musiques du monde, des chansons françaises et des standards de jazz
Vendredi 11 septembre - 18h30 – 19h30
VINCENT'S CASTLE
15 rue de l'Haye - 69230 Saint-Genis-Lava (Bus C10 – arrêt mairie St Genis)



HISTERICO DUO (Italie)
Un répertoire allant de la transcription de la somptueuse musique baroque, en passant par les grands chefs-d'œuvre de tous les temps, jusqu'aux créations contemporaines.
Vendredi 11 septembre - 17h30 - 18h30
VINCENT'S CASTLE
15 rue de l'Haye - 69230 Saint-Genis-Laval (Bus C10 – arrêt mairie St Genis)



JULIA KADELSOLO
Julia Kadel compte parmi les étoiles montantes du jeune jazz allemand. La pianiste berlinoise produit une musique emplie d'émotions, où la mélodie et le groove, le composé et

Samedi 5 septembre - 18h30 - 19h30
CNSMD
3 Quai Chauveau - 69009 Lyon



MICHEL EDELIN TRIO
Un trio flûte/contrebasse/batterie est une formule rare en jazz. Ici Michel Edelin est aux flûtes, et Leila Soldevila évoque avec John Betsch l'une des rythmiques les plus marquantes de la carrière de Steve Lacy.
Dimanche 6 septembre - 18h30 - 19h30
CERCLE BOULISTE DU POINT DU JOUR
5 Rue des Aqueducs, - 69005 Lyon



CARTA BIANCA AL MAESTRO ATTILIO TERLIZZI
Nul doute qu'avec cette carte blanche, maestro Attilio nous surprenne et sublime l'art improbable des sinuosités rythmiques les plus virtuoses, là où le temps explose dans une belle relativité qu'il mène magistralement... à la baguette !
Dimanche 6 septembre - 17h30 – 18h30
CERCLE BOULISTE DU POINT DU JOUR
5 Rue des Aqueducs, - 69005 Lyon



" SAND ON THE BEACH " (ou George à la plage)
Création texte et musiques : François Dumont d'Ayot
Ce spectacle autour de George Sand, femme de lettre brillante et prolifique est avant tout un « divertissement » musico textuel en forme de dédicace à cette grande figure de la culture universelle..
Samedi 5 septembre - 17h30 – 18h30
CNSMD
3 Quai Chauveau - 69009 Lyon

François DUMONT d'AYOT
[FDA] 4tet



SPECIAL 20 ANS !
FRANÇOIS DUMONT D'AYOT]FD'A[QUARTET (+ guests)
Et oui ! cela fait 20 ans que le François Dumont d'Ayot]FD'A[quartet promène son Jazz ludique aux 4 coins de l'Europe. 20 ans qu'il brouille les pistes en mêlant aussi bien des réminiscences de musiques baroques, renaissance ou traditionnelles que des inflexions free, bop, funk ou contemporaines.
Samedi 12 septembre - 18h00 – 19h30
VINCENT'S CASTLE
15 rue de l'Haye - 69230 Saint-Genis-Laval

Pour cette 9^{ème} édition, nous nous sommes adjoints le concours d'une mascotte officielle, **Louis-le-nain de jardin**, musicien à ses heures, digne représentant des jardins du festival et des jazz qui s'y produisent.

Transversal avec sa marinière, ses converses et son pavillon de clairon comme couvre-chef, il accompagnera désormais comme une **signature** l'ensemble de la **communication du festival** : signalétique, affiches, dépliants, site ...

Si son prénom évoque immédiatement celui de **grands jazzmen** des origines à nos jours, son patronyme de nain est un clin d'oeil évident à l'histoire de l'art, rappelant que notre festival «**Jazz à Cours et à Jardins**» est aussi le lieu de rencontre de toutes les formes artistiques qui osent s'aventurer



Jauge spectateurs
Certains jardins – ou salles de replis en cas d'intempérie - de petite taille ayant une capacité d'accueil réduite, il est recommandé d'arriver en avance : par sécurité, un décompte du nombre de spectateurs sera effectué à l'entrée.



Entrées Libres !!!

Michel Edelin,
John Betsch,
Leila Soldevila,
Julia Kadel,
Histerico duo,
Jana Gavacova trio,
François Dumont d'Ayot
]FD'A[Quartet...

**FESTIVAL
JAZZ à
COURS
& LYON 5 etc... à
JARDINS**



Samedi 5 Septembre

Soirée Jazz'n the trees

CNSMD
3, Quai Chauveau,
69009 Lyon

16h30 – 17h30

P.M. VILLAUMIE – PIANO SOLO
Pierre-Marie Villaumié : piano

17h30 - 18h30

**" SAND ON THE BEACH "
(OU GEORGE A LA PLAGE)**

François Dumont d'Ayot : Création
texte et musiques, saxophones, flûtes,
clarinettes :

Michel Boutran : narration:

Attilio Terlizzi : batterie :

Régine Vieirin : création sculptures

18h30 - 19h30

FORMATION ALLEMANDE
partenariat **GOETHE INSTITUT**
JULIA KADEL SOLO

Julia Kadel : piano, compositions



Dimanche 6 Septembre

Soirée Créations

**CERCLE BOULISTE
DU POINT DU JOUR**
5 Rue des Aqueducs,
69005 Lyon

16h30 - 17h30

« AL MAKTABA »
**ENSEMBLE OUD, VOIX, PERCUSSIONS,
DANSE**

rassemble autour de

Dominique Couéffé (oud, direction)

17h30 - 18h30

**CARTA BIANCA AL MAESTRO
ATTILIO TERLIZZI**

Attilio Terlizzi : percussions, batterie

18h30 - 19h30

MICHEL EDELIN TRIO

Michel Edelin: flûtes

John Betsch: batterie

Leila Soldevila : contrebasse

+guest :

François Dumont d'Ayot : sax, flutes ...

Samedi 10 Octobre

Dans le cadre de la
Semaine Bleue

Ehpad **TIERS TEMPS**
40 rue des granges
69005 Lyon

14h00 – 15h00

FRANÇOIS DUMONT D'AYOT
JFD'A[QUARTET plays standards

Attilio Terlizzi : batterie /

François Dumont d'Ayot :

compositions, sax, flutes, clarinettes /

Pascal Bonnet : basse acoustique

Corentin Coirault : claviers

Maison des aveugles **ST RAPHAEL**
1 Rue du Dr Rafin,
69009 Lyon

16h30 – 17h30

**CREATION MUSICO-LUDO-
SENSORIELLE pour malvoyants**

imaginée par le

FRANÇOIS DUMONT D'AYOT
JFD'A[QUARTET

Attilio Terlizzi : batterie /

François Dumont d'Ayot :

compositions, sax, flutes, clarinettes /

Pascal Bonnet : basse acoustique

Corentin Coirault : claviers

Vendredi 11 Septembre

Soirée Européenne

HÔTEL CAMPANILE LYON CENTRE
31 rue Maurice Flandin
69003 Lyon

16h00 – 17h00

SWING CHORUS

Yves Chalamon : violon

Pascal Bonnet : basse

Eric Di-Tursi : batterie

Nicolas Karcher : guitare , banjo /

François Dumont d'Ayot : sax, flûte /

Christian Feid : claviers

VINCENT'S CASTLE

15 rue de l'Haye

69230 Saint-Genis-Laval

(Bus C10 – arrêt mairie St Genis)

17h30 - 18h30

FORMATION ITALIENNE

Partenariat *Istituto Italiano di*

Cultura

HISTORICO DUO

Davide Di lenno : guitare

Michele Paolino : saxophones

18h30 - 19h30

FORMATION SLOVAQUE

Partenariat *ambassade de*

Slovaquie de Paris

JANA GAVACOVA TRIO

Jana Gavacova : chant

Ludovít Kotlár : piano

Luboš Brtán : guitare

PLACES ASSISES :

n'oubliez pas vos pliants !

REPLIS EN CAS
D'INTEMPERIES :

Aucun concert ne sera annulé !!

Par respect du public & des

artistes, TOUS les concerts auront

lieu à l'abri !

TOUS bénéficient d'un lieu de repli
consultable le jour même sur le
site : <http://jazzacoursetajardins.com/>
(ou au 06 20 40 83 75)

Samedi 12 Septembre

Soirée Spéciale

« 20 ans du JFD'A[4tet »

VINCENT'S CASTLE

15 rue de l'Haye

69230 Saint-Genis-Laval

(Bus C10 – arrêt mairie St Genis)

CÔTE COURS

16h00 – 17h00

PARTENARIAT ARMEE FRANCAISE

ORCHESTRE DIXIELAND

de la musique de l'artillerie

VINCENT'S CASTLE

15 rue de l'Haye

69230 Saint-Genis-Laval

(Bus C10 – arrêt mairie St Genis)

CÔTE JARDIN

17h00 – 18h00

DUO « DRÔLE DE VIE »

Joëllanne Joos: chant

Clelia Bressat-Blum : piano, choeurs

18h00 – 19h30

SPECIAL 20 ANS !

FRANÇOIS DUMONT D'AYOT

JFD'A[QUARTET (+ guests)

Attilio Terlizzi : batterie /

François Dumont d'Ayot : compositions,

sax, flutes, clarinettes /

Pascal Bonnet : basse acoustique

Rémi Mercier : claviers



APPLICATION DES
GESTES BARRIERE :

Pour permettre à tout un chacun
de participer au festival en toute
QUIETUDE & SECURITE,
les spectateurs seront invités le
plus possible à :

- Porter le masque

- Disposer plaids et pliants à une
distance d'1m environ de vos
voisins les plus proches